

## HET OUDSTE NEDERLANDS

We onderscheiden in de taalwetenschap drie stadia in de Nederlandse taal. Het Oud-Nederlands, het Middel-Nederlands en het Modern-Nederlands (zoals we dat nu ook spreken en schrijven). Van het Oud-Nederlands is maar één zin bekend! Deze werd gevonden in een bijbel en is waarschijnlijk geschreven door een monnik. De zin ziet er als volgt uit:

*Hebban olla vogala nestus bigunna hinace hick anda thoe.*

In hedendaags Nederlands wil dit zeggen: Alle vogels hebben een nest behalve jij en ik.

Naar aanleiding van deze zin schreef ik het volgende gedichtje:

*Alle vögel bouwt n nuske  
Alle vögel hebt ne stie  
Der is veur iedereen nen nuske  
Mer zo nig veur oe en mie*

*Alle beumkes dee könt bleujen  
Alle bleumkes bleujt der noe  
Op de bleumkes vleeft de iemkes  
Mer hoo geett met mie en oe?*

*Op de deers en de gewassen  
Schient de zun en schient de moan  
Um te bleujen en te rösten  
Mer hoo mutt met oons noe goan?*

Jan Kleinman.

